

يبحثون عن خبز ولا زبد ، بل يأتيهما الخبز والزبد طائعين
يجرران الذبول ...

وليس يعنينا اليوم من أمر هؤلاء شيء ، وإنما نعينا الآن
تلك الأحياء الوسطى التي لم يكد أبنائها وبناتها يخرجون ... كل إلى
عمله ، حتى فتحت الأبواب مرة أخرى ، وخربت من كل باب
امرأة تصف في ثياب رثة زرية ، وهي تحمل في يمينها خرقة بالية ،
وفي يسارها سطلا فيه ماء دافئ .

هؤلاء النساء لسن بخادمات كما قد يتبادر إلى خاطر العَجَل ،
بل إن كلا منهن ربة دار ، وصاحبة الامر والنهي فيها . وهي تنتظر
ربها يخرج من الدار من بين وبنات ، ثم تأخذ في الجد والعمل ،
من غسل وطهى وخبز وعجن ، ولا تكاد تهدأ ساعة من الصباح
إلى المساء ، بادئة عملها حيث يجب أن تبدأ : من عتبة الدار ودهليز
البيت ... ولقد تجد للواحدة منهن في غسل العتبة لذة خاصة ،
ولعله أحب الاعمال جميعاً اليها ... لانه يتيح لها فرصة تد تكون
الوحيدة في كل يوم لان تحدث إلى جارتها ، وتقص عليها من كل
شيء ، بل ومن عدة أشياء أخرى ...

وفي هذا اليوم من تشرين الاول خرجت السيدة لسن من
المنزل رقم ١٥ في ساعة باكورة ، وأخذت تمسح عتيها في شيء.
كثير من النشاط ، لكنه كان نشاطاً يشوبه القلق والاضطراب ،
وكانت من آن لآن تنظر إلى منزل جارتها السيدة هرفي صاحبة
المنزل رقم ١٧ ، وكأنها تود بفارغ الصبر لو خرجت هذه السيدة
لمسح عتيها ، كي تحدثها في الامر الذي أهمها وأزعجها : والذي كانت
ترتعد من أجله الخرقه التي يمينها . والسيدة هرفي هذه أرملة ورثت
عن زوجها منزلاً يفضل عن حاجتها وحاجة أسرته ، فكانت تسعى
في تأجير شطر منه لقاء مال يسير تستعين به على تكاليف الحياة .
ولم تكن جارتها ترى في هذا بأساً ، مادام نزلاؤها وجلا ذوى
فضل . لكنها لاحظت بالأمس من خلال النافذة رجلاً أسود
الوجه غارجاً من المنزل رقم ١٧ : فما شككت في أنه البزبل الجديد ،
الذي تريد السيدة هرفي أن تؤويه في دارها ... يا عجباً لهذه المرأة
التي لا تتورع من الخروج على كل عرف ، وانتهاك كل حرمة .
والنزول بهذا الحى الرائق ، وهذا الشارع الطاهر ، إلى الدرك
الاسفل ... ماذا يكون مصير هذا الحى يوم يرى سكانه هذا
الاسود رائحاً قادياً ، بوجه المزعج وسحته المتقلبة ... إن العاقبة

جريمة ...

للدكتور محمد عوض محمد

— ١ —

في صباح يوم من تشرين الاول كان الضباب ضارباً بجرائه
على شوارع (ليفربول) . فلا تكاد العين أن تستبين السيل إلا
عن كتب ... والمصاييح لم تزل موقدة كلما حسبت أن الضباب
بقية من الليل ، وإن النهار لم يطلع بعد ...

في تلك الساعة الباكورة أخذ الشطر العامل من أهل المدينة
يتحرك ، وجعلت الأبواب تتأب ، فيخرج منها العمال أفواجا ،
ينشدون عملهم ويجرون وراء خبزهم وزبدتهم — لأن العامل في
مصر قد يفتن بالبحث عن الخبز ؛ أما هناك فلا بد له من الخبز والزبد .
هذه الحركة الباكورة في بعض أحياء المدينة قد تلاها سكون ؛
لأن الشطر الثاني من المدينة لم يستيقظ بعد ... وكأنما كانت الحركة
الأولى بمثابة الفجر الكاذب ، أضاء لحظة ، ثم ساد من بعده الظلام . —
ولكن سرعان ما انقضت ساعة الهدوء هذه ، وأخذ ذلك الغطاء
الكثيف من الضباب يرق شيئاً فشيئاً . وبدأ في أقصى الشرق على
الأفق شيء غامض مبهم يدعونه في تلك البلاد الشمس ... ولقد
تستطيع العين المصرية — بشيء كثير من المران — أن ترى فيه
من الشمس شها ، وأن له بها صلة .

وبعد لا شيء ، تأببت الأبواب في الأحياء الوسطى ، وخرجت
منها أفواج من الحضرين (البورجوا) الذين يشتغلون في دور
التجارة . فيعملون بها ساعات قلائل ، ولكن أجرهم أعلى ،
ومقامهم في المجتمع أعلى . وهم أيضاً ينشدون الخبز والزبد .
ولكنهما من صف أرقي وأرق من خبز العمال وزبدتهم .

... ..

وهكذا تحركت في المدينة أحياءها السفلى والوسطى ، ولم
يبق مغموساً في عمل ارقاد سوى أحياء (العاطلين) ، الذين
يعيشون من أموال تأنيهم من وراء البحار : من الهند ومن استراليا
ومن سائر أنحاء الدولة التي لا تغرب الشمس عليها ... هؤلاء لا

ليرقد فيها ، ولن يكون له سبيل الى أحد من الحى ، ولا السكان الحى سبيل اليه . فهوئى عليك فليس فى الأمر ما يدعو لكل هذا الاهتمام ..

— اللهم لطفنا ... ! إنك لاتبالين - اذا ظفرت بالمال الذى تبغين - أن يشقى الحى وأهله برؤية هذا الزنجى الكريه المنظر ، - إنه ليس بزنجى ، بل هو مصرى .

— وما الفرق بين هذا وذلك؟ أوليسوا جميعاً من أهل آسيا؟

— لست أدرى أية آسيا تبغين ... غير أنى حادثت هذا الشاب ، فرأيت أنه يتكلم بلساننا كأنه ابنائنا . ورأيت فى حركاته وسكناته ما ينم عن حسن الأدب وكرم المحتد .

— ذاك لعمرى العسل الذى يخنى السم الزعاف . وكأنما نسيت ذلك الهندى الزنيم الذى كان نازلاً فى بيت مسز يراون . لكم كانت تكرمه الأم وتجله ، وتسمح له أن يصحب ابنتها دورا الى بيوت الرقص واللهو . فكان جزاؤها أن خان الأمانة وخفر الذمة ، ثم اختفى من المدينة فلا يعرف له أحد مستقراً ولا مقاماً .

— ما أحسب الناس أشراراً كلهم ، وفى ابنتنا البيض من يرتكب ما هو شر مما ارتكبه الهندى . وعدا هذا فأنى ليست لى ابنة فأخاف عليها ، وقد زوجت بناتى جميعاً ، والله الحد .

— ونحن ؟ أما نجسين لنا ولبناتنا حساباً ؟ انك من أجل بضعة الجنيهات التى سينقدك إياها لاتبالين بنا ولا بما قد يحل بنا ولا بالحى وما يدنس ويحط من شأنه .

— لكننى قد وعدت هذا الشاب أن اسكنه الحجرة السفلى والغرفة الامامية ، ولا بد أن أبر بوعدى .

— يا لهندى السذاجة البديهة ! كأنما يفهم هؤلاء السود ما الوعد وما الوفاء بالعهد ! ... ولقد كان ذلك الهندى شديد الوفاء لدورا المسكينة يوم تركها فى تلك الحال الاليمية ، واعتصم بالقرار !.. وفى هذه اللحظة خرجت الجارة الاخرى من المنزل رقم ١٩ وانضمت الى جارتها وانتقل الحوار من الحديقة الى داخل المنزل وقد صحت نية الجارتين الا تتركا صاحبتهم حتى تذعن لرائيهما ، وتنزل عند إرادتهما .

— ٢ —

فى صباح ذلك اليوم من تشرين الاول استيقظ (حسن) من رقاد كان عملياً بالاحلام ... وكانت أحلامه عن مصر وعن بمصر ،

تكون من غير شك وخيمة والمصير ألياً . فلن يلبث سادة الحى وأشرافه حتى يهجروه وينأوا عنه ؛ لكنى لا تقضى أبصارهم برؤية هذا الوجه الكريه ... ان وجها واحداً من هذه الوجوه السود لكفيل بأن يلوث حياً بأسره ، وأن ينقص على أهله صفاء الحياة وطيب الرقاد ... والويل لفتات الحى ان صادف هذا الوجه المتحوس فى ليلة حالكة الظلام ، عند أوبتهن من المرقص أو المسرح : إن الرعب الذى يستحوذ عليهن فى تلك اللحظة الخلقى بان يورثنهن سقماً يلازمهن مدى الحياة ... كلا ... ان السيدة هرفى - مهما كان حبها للمال - يجب أن تعلم أن مثل هذا الشئ لا يجوز ... ومن حسن الحظ أن الفتى لم يأت بأمتعته بعد ... ولم يزل فى الوقت متسع لمنع هذه الكارثة من أن تلم بهذا الحى الآمن الملبس ، ولأن كانت السيدة هرفى قد نسيت ما عليها من واجب تلقاء الحى وأهله ، فأحرى بجارتها مسز نلسن أن تربها الرشد من الفتى ، وأن تردعها عما فى سائره اليه من الوبال ... ولم يطل بها الانتظار ، بل فتح باب المنزل رقم ١٧ وخرجت السيدة هرفى ، وهى فى نهاية العقد الخامس من العمر ؛ وفى يمينها خرة كبيرة وفى يسارها سطل كبير . ثم بدأت جارتها بالتحية .

— عى صباحاً ، مسز نلسن ، عى صباحاً

— نعم صباحك ، مسز هرفى

— ان الهواء دافئ صحو ، والشمس مشرقة فى السماء . أرجو أن

تكونى بخير

— انك خرجت اليوم متأخرة على غير عادتك

— أجل ، لقد كان لدى اليوم عمل كثير ، وكان على أن أعد

الحجرة السفلى ، والغرفة الامامية من اجل ضيفنا الجديد . فانه

سيأتى بامتته قبل الظهر بساعة وقد يبقى بالمنزل الى وقت الغداء .

— أتبعين إذن انك رصيت بذلك الزنجى الدموى زبلا عندك ؟

— هل أنباك بأمره أحد ؟

— رأيت أنه أمس من خلال النافذة خارجاً من باب بيتك ،

فتفتحت عيني من النشوة ، وأنا لأأ كاد أضلقت ما أراه . وخشيت

ان تكونى قبلت ان تسكنه بيتك . والآن قد صدقت أسوأ ظنوتى

فبأنه يا صديقتى ، إلا تدبرت الامر قليلاً ، قبل أن تنزلى بهذا

الحى الآمن هذه النكبة الفادحة

— وأجى نكبة فى هذا ؟ ان الفتى هجرت به يجلس فيها ، وغرفته

غرفة صغيرة ، ولم تكن إقامته فيه إلا ريثما يتحول عنه . . . ومع هذا فإن صاحبة اليهودية لم ير ضمامه أن يغادر البنسيون : فلم تكن تلقاه — منذ عادت قرب انتقاله — إلا عابسة غاضبة ، فكان أنفها البارز المحدث ينتفض ويضطرب ، وعيناها البراقتان يطاير منهما الشرر ، إذا طلب قليلا من الماء الساخن ليشرب به على حلق لحية . . . والويل له إن تخلف عن مرءء الطعام قليلا : فانه كان يجد المساعدة قد رفقت : فإذا نظر الى ما حوله ألقى وجوها عابسة تذره بالشر المستطير إن هو حدثه نفسه بالحصول على شيء من القوت الذى فاته . . فكان يؤثر الصمت وينسل الى غرفته فى سكون وهدهد ان هذا الاضطهاد العجيب كثيرا ما كان يضحك : وكثيرا ما سأل نفسه أيمكن أن تقسو عليه هذه اليهودية كل هذه القسوة لاسبب سوى أنه يؤثر أن يسكن فى ظاهر المدينة حيث الهواء الطلق والسكون الشامل ؟ إن أحد الناس أخبره فيما بعد أن هذه اليهودية لم تظلمه ولم تضطهده إلا لى تأثر منه : لما جناه أجداده القراعة فى الزمن القديم على بنى اسرائيل ، حين كانوا يذبجون أبناءهم ويستحيون نساءهم . . . وكثيرا ما أغرب حسن فى الضحك كلما خطر له هذا الرأى الطريف . . .

ومهما يكن من أمر ، فإن هذا اليوم من تشرين الأول هو آخر أيام الاضطهاد وأول أيام الحرية . فلن يطالبهم اليوم بالماء الساخن : وإذا قدم اليه الشاي برذا والبيض فاسدا فى طدام الفطور ، فانه لن ينس بكلمة . . . ثم أخذ بعد أمتعته ويحزم حقائبه . وقيل الظهر بساعة كان قد أعد العدة للرحيل . . .

ومشى على استحياء الى ربة المنزل ، فحيتته فى تكلف وفقر . أما هو فابتسم لها ابتسامة ظنها ابتسامة الظفر : وقدم لابتقتها الصغيرة (ساره) صندوقا جديلا مفعما بالحلوى ؛ ونجح الخادم بضعة شلنات أنقلتها بالشكر .

ثم انطلقت به السيارة وبأمتعته وحقائبه تلقاء ذلك المنزل ، رقم ١٧ المطل على الحديقة الغناء ؛ وصدره مملوء غبطة لم يحس مثلها منذ نزل على ضفاف (المرزى) وأخرج من جيبه مرآة صغيرة فأصلح الرباط الذى يحيط بعنقه ، والذى ترزعزع كثيرا أثناء نقله لحقائبه من الغرفة العليا الى التاكس . . .

لم يكن حسن فيح الصورة ، ولكنه من غير شك كان أسمر

وعن منزله المطل على النيل ، حيث خلف والدين آلهما فراقه . وأحزنهما أن سيكون بينهما وبينه هذا البحر الفسيح وهذا البر العريض ؛ وأن يهرما اليه الشوق ، فلا يستطيعان اليه سيلا ، ويحترق الصدر وجدا وهيئات الشفاء . . . فى هذه الليلة رأى حسن اخيه فى المنام ، ولقد غادرها فى مصر حليفة السقم . . . أما اليوم فقد ابتسمت اليه حين رآها ، وطلبت منه أن يعود اليها رجلا عظيما . . . عجب كيف حالهم اليوم ، وهل يختلف الجديان عليهم بالسعادة والنعيم ، أم بالشدة والشقاء ؟ . . . وهل اعتادت الان فراق الابن الوحيد ، الذى لم يفترق عنها منذ أن رزقته بعد يأس ، فكان قررة العين ، وشفاء ما بالصدر . . .

وها هو ذا قد اضطر لأن يرحل عن داره ، وأن ينزل هذه المدينة الدائرة الصاخبة ، وقد التحق بجامعتها ، وأخذ يجد فى طلب العلم ومضى عليه تحت هذه السماء الرمادية اللون أسبوعان ، لم يكتسب فيهما صديقا جديدا ، ولم يحاول أحد أن يتعرف به أو يتقرب اليه . . . كان كذبا مازعه المتشدقون من أصحابه فى مصر : أن الناس فى هذه البلاد يقبلون على القريب ، ويجدون فى إرضائه واكتساب صداقه . . . لقد كان الناس يحميون على سؤاله اذا سأل بحجواب هادئ ، قصير ، لا يحمله على المضى فى الحديث . بل سرعان ما أشعر أن بينه وبينهم سورا غليظا وعرا ؛ هيئات له أن يجتازه . ولم تطل به الحال حتى اعتاد أن يقابل البعد بالبعد والصد بالصد . . . وهكذا أمسى وأصبح وحيدا غربيا ، وسط هذا المزدحم الزاخر من الناس

واستيقظ فى صباح هذا اليوم ونهض من فراشه فى شيء من النشاط . . . وكان ذلك آخر أيامه فى هذا (البنسيون) الذى قضى فيه هذين الأسبوعين ، وكان عليه اليوم أن يبادر بأعداد حقائبه وجمع مائتات من أمتعته . وكان مختبئا ناعم البال ، لأنه وفق أخيرا الى هذا المسكن الجديد فى المنزل رقم ١٧ . . . فند اليوم سيكون له حجرتان : حجرة يجلس فيها ويطالع أسفاره ويتناول طعامه . والاخرى لنومه وراحته . ولقد كان من حسن الطالع ان غرفة نومه تطل على تلك الحديقة الغناء ، فيستطيع أن يطالع من نافذته ابتسام الربيع وقهقهة الصيف ، وهدهد الخريف ووجوم الشتاء . . . أما هذا البنسيون فى (اكسفورد ستريت) فلم يكن له فيه سوى

فضائح المالية العليا في فرنسا

للاستاذ محمد عبد الله عنان

- ١ -

تشغل فرنسا منذ أسابيع باحدى هذه الفضائح المالية الكبرى التي لا تقف آثارها عند اختلاس مئات الملايين ونكبة آلاف الضحايا ، ولكنها تتغلغل في جميع نواحي الحياة العامة ، وتير في الشعب روحاً جديداً من السخط والريب في سلامة النظم القائمة التي تحدث في ظلها أمتال هذه الفضائح المروعة . والحادث الذي نعنيه هو فضيحة ستافسكي التي يتبع الشعب الفرنسي ، والرأى العالمى تفاصيلها وتطوراتها بمنتهى الدهشة ، والتي كان من خطورتها وفداحة آثارها أن سقطت وزارة مسيو شوتان بعد أن حاولت عبثاً أن تغالب العاصفة وأن تهدى روع الرأى العام .

ولا بد قبل أن ندخل في تفاصيل هذا الحادث العجيب أن نشير الى أن هذه الفضائح المالية الكبرى لم تبق في عصرنا حوادث شخصية أو فردية يسأل عن تديرها أفراد معينون ، وتحصرو نتائجها وآثارها في حدود معينة ، بل غدت بالعكس ظاهرة بارزة في سير المالية العليا ، وظاهرة من ظواهر الحياة العامة حيثما تبلغ النظم الاقتصادية ذروة التعقيد والتقدم . وتقع في جميع الأمم الأوربية من آن لآخر حوادث من هذا النوع ، وتحدث دائماً آثارها السياسية والاجتماعية ؛ ولكن هنالك حقيقة واضحة : هي أن هذه الحوادث تكثر في فرنسا بنوع خاص وتنتج امتراجاً قوياً بحياتها العامة ، وتتخذ فيها صوراً هائلة مثيرة ، وتلقى دائماً سحجاً من الريب على كثير من الرجال المسؤولين . ونستطيع أن نمثل لذلك بأمثلة عديدة من حوادث العصر الحديث ؛ من ذلك فضيحة شركة باناما التي أسسها فردينان دى لسبس سنة ١٨٨١ لتقوم بحفر قناة باناما ، ثم انهارت دعائمها لأعوام قلائل بعد أن اتسعت أعمالها اتساعاً هائلاً وكثرت قروضها وعجزت عن الرفاء بتعهداتها ، وكشف التحقيق القضائى عن اشتراك كثير من النواب والشيوخ في أعمالها والدعوة الى تعويضها اشتراكاً مريباً ، وأحيل بسببها وزير سابق رئيس الشيوخ على محكمة الجنابات سنة ١٨٩٢ ،

اللون . وقد أخذ يحس احساساً مبهماً أن هذه السمرة قد تكون من جملة الأسباب التي أغلقت دونه أبواب القلوب ... ولكنه كان بعد في شك من هذا الأمر . ولم يكن قد قر في نفسه بعد وأصبح عقيدة راسخة ... فكان في يومه هذا ناساً مستبشراً .

هاهى ذى السيارة قد وقت لدى المنزل رقم ١٧ وقد أوشك أن يقبل صفحة جديدة من صفحات حياته ... فلتتظر السيارة قليلاً ريثما ينزل ويستأذن أهل الدار في الدخول ... ثم يأخذ في دق الجرس ... عجباً ليس من مجيب ... إن السيدة قد ذهبت - دون شك - الى بعض شأنها وليس بالدار أحد ... فليتنظر قليلاً ... ولكن ... أى شيء هذا ؟ إن النافذة فتحت وهذه مسرهر في نفسها ... ولكنها تنظر اليه بوجه عابس متجهم ... إنها تبدى أسفها الشديد لأنها لا تستطيع أن تقبله في منزلها ... أجل ... ولا يهمها أن تكون قد سبقت كلمة منها اليه ... إنها لا تقدر أن تتوى لديها أحداً من أهل آسيا ، فليرجع بسلام ..

آسيا ؟ ولكنه ليس من أهل آسيا ... إنه من أهل مصر ! سيان لديها ، من أية الجهات مصدره ، مادام أهل الحى لا يروقه شكله ومنظره .. فليرجع الى أحد فنادق المدينة فانهم سيجربون به هناك . أما منزلها هذا فليس إليه سيل ...

ويطأ طي . حسن رأسه ويمشى الى سيارته مطرقاً واجماً . ويهمس في أذن السائق اسم أحد الفنادق ويرتمى في مقعده مجهداً متعباً . وتحين منه التفاتة الى يديه وبشرته السمراء ، فبدرك أن في العالم بعد جريمة هائلة دونها كل اثم وكل جرم ، وأنه - وبإلاسف - لا سيل الى الخلاص منها ، ولا الى الابتعاد عنها ...

أهل الكهف

تأليف

الأستاذ توفيق الحكيم

أتمت لجنة التأليف والترجمة والنشر إعادة طبع رواية أهل الكهف ، وجعلت نمنها عشرة قروش عدا أجرة البريد

والرواية غنية عن التعريف

تأليف من لجنة التأليف ومن المكاتب الشهيرة